

Vue d'ensemble

- Robuste codeur industrielle jusqu'à IP 67 protection
- Résistant aux chocs jusqu'à 200 g
- Garniture isolée pour la protection contre les forts courants sur les arbres et contre les détériorations des paliers
- Plage d'alimentation 4,75...30 VDC
- Précision ≤ 60 s d'angle pour régulation de vitesse améliorée
- Impulsions par tour jusqu'à 80000



Caractéristiques techniques

Caractéristiques électriques

Alimentation	4,75...30 VDC
Protection polarité inversée	Oui
Courant de service à vide	≤ 40 mA (24 VDC) ≤ 130 mA (4,75 VDC) + Charge à sortie, max. 250 mA
Impulsions par tour	1024 ... 80000
Précision	≤ 60 s d'angle
Principe de détection	Optique
Fréquence de sortie	≤ 300 kHz (TTL) ≤ 160 kHz (HTL)
Signaux de sortie	A, B, Z A, B, 0 + compléments, avec voie négative B
Etage de sortie	Emetteur de ligne (TTL, 7272) Vout = 5 V, Transistors de puissance Push-pull (HTL, 7272) Vout = Vin, transistors de puissance
Immunité	EN 61000-6-2
Emission	EN 61000-6-3
Certificat	Certification UL / E240061 Conforme RoHS directive européenne 2011/65/CE CE

Caractéristiques mécaniques

Taille (bride)	$\varnothing 3,15$ " ($\varnothing 80$ mm)
Type d'axe	$\varnothing 0,375 \dots 1$ " ($\varnothing 9,525 \dots 25,4$ mm) (axe creux traversant isolée)

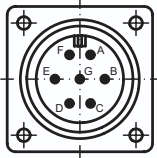
Caractéristiques mécaniques

Concentricité de l'alésage	0,0016" (0.04 mm) TIR max.
Erreur d'alignement admissible	0,004" (0,1016 mm) radial TIR (fin d'axe) 0,01" (0,254 mm) axial
Protection EN 60529	IP 54 IP 65 IP 67
Vitesse de rotation	≤ 5000 t/min (voir tableau des températures)
Stockage	52100 SAE acier de haut carbon (ABEC 5)
Couple de démarrage	≤ 3 in-oz (77 °F, IP 65) $\leq 0,02$ Nm (+25 °C, IP 65)
Moment d'inertie rotor	2,3 oz-in ² (420 gcm ²)
Durée de vie	Stockage: 13 milliards de tours (89000 h / 2500 tr/min)
Matière	Boîtier: aluminium, peint Axe: acier inoxydable
Température d'utilisation	-40...+212 °F (-40...+100 °C), (câble immobile): voir tableau des températures
Humidité relative	98 % sans condensation
Résistance	EN 60068-2-6 Vibrations 20 g, 60-2000 Hz EN 60068-2-27 Choc 200 g, 6 ms
Raccordement	MIL-connecteur, 7 points MIL-connecteur, 10 points Câble (sortie AWG26)
Poids	23 oz. 660 g

Repérage du connecteur

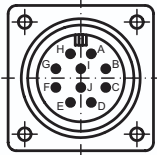
MI07: MIL-connecteur à 7 points

Borne	Désignation
A	Voie A
B	Voie B
C	Voie Z
D	+Vs
E	–
F	0 V
G	Boîtier



MI10: MIL-connecteur à 10 points

Borne	Désignation
A	Voie A
B	Voie B
C	Voie Z
D	+Vs
E	–
F	0 V
G	Boîtier
H	Voie A complémentaire
I	Voie B complémentaire
J	Voie Z complémentaire



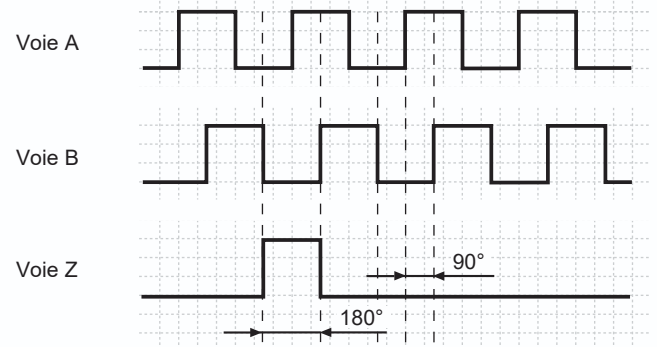
Sortie de câble (sortie AWG26)

Câble	Désignation
vert	Voie A
gris	Voie B
rose	Voie Z
rouge	+Vs
bleu	0 V
transparent	Blindage/boîtier
brun	Voie A complémentaire
noir	Voie B complémentaire
blanc	Voie Z complémentaire

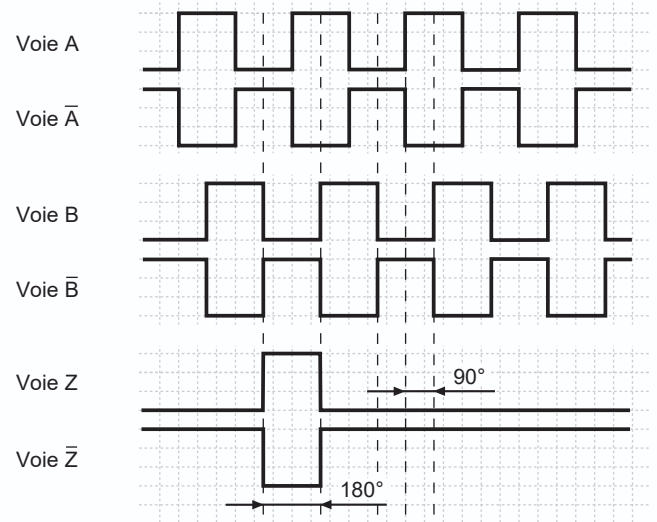
Signaux de sortie

Phase = B: En sens antihoraire (standard), vue de côté de serrage anneau.
Phase = D: En sens horaire (option), vue de côté de serrage anneau.

ABZ-Signaux de sortie



ABZC-Signaux de sortie



Niveaux électriques

Sorties	Emetteur de ligne (TTL, 7272)
Niveau Haut	$\geq 2,4 \text{ V}$
Niveau Bas	$\leq 0,5 \text{ V}$
Charge	$\leq 40 \text{ mA}$

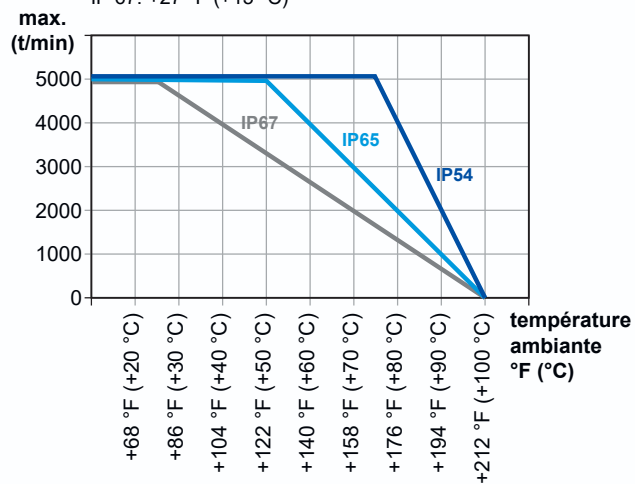
Sorties	Totem pôle (HTL, 7272)
Niveau Haut	$\geq U_B - 3 \text{ V}$
Niveau Bas	$\leq 1,5 \text{ V}$
Charge	$\leq 40 \text{ mA}$

Diagramme de température

température ambiante + auto-échauffement
≤ max. température d'utilisation +212 °F (+100 °C)

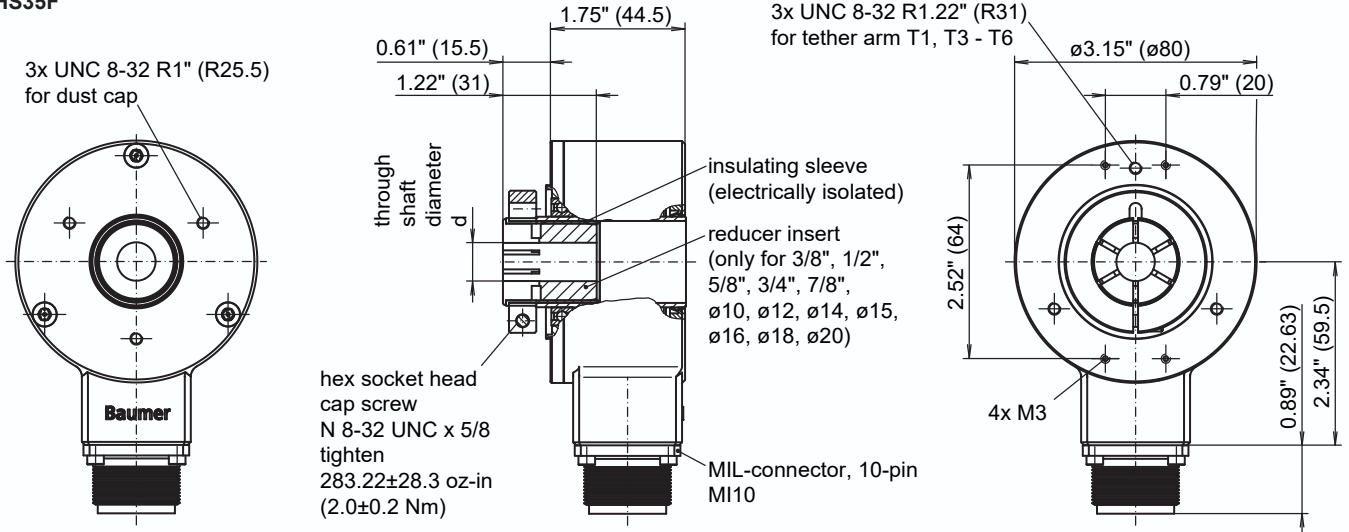
auto-échauffement à 1000 t/min:

IP 54: +9 °F (+5 °C)
IP 65: +18 °F (+10 °C)
IP 67: +27 °F (+15 °C)

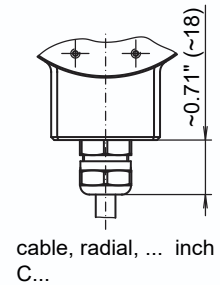
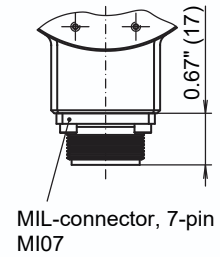


Dimensions

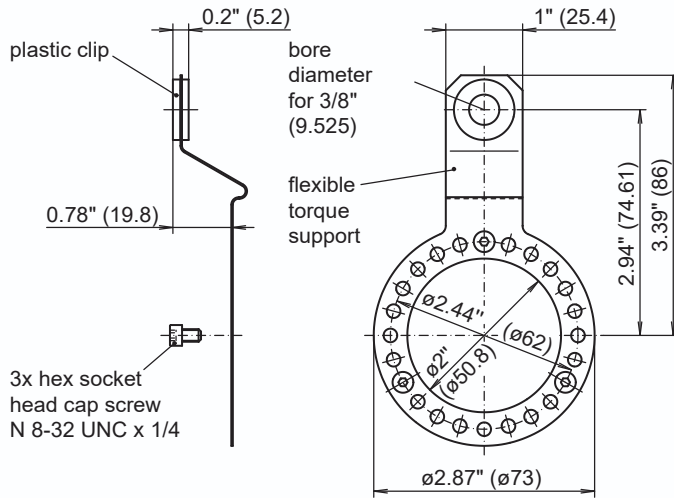
HS35F



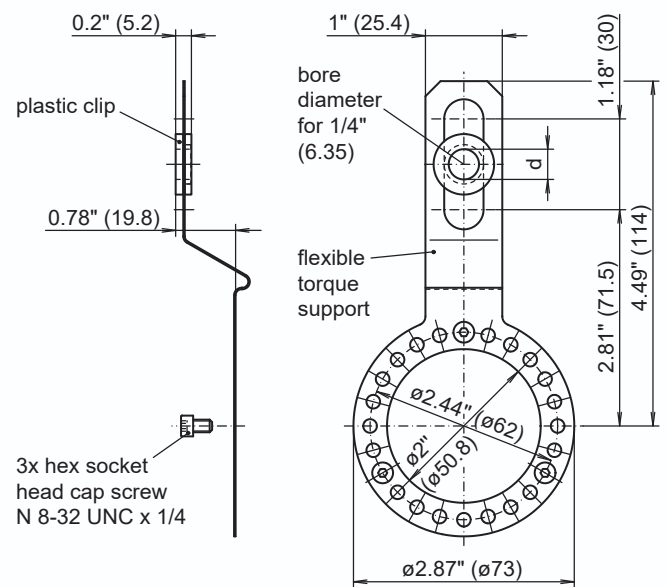
\varnothing nominal dimension		tolerance					
		hollow shaft encoder			recommended customer shaft		
inch (in ")	metric (in mm)		inch (in 1/1000")	metric (in μ m)		inch (in 1/1000")	metric (in μ m)
1.000"	25.400	G7	+1.10 +0.28	+28 +7	h6	0 -0.51	0 -13
0.875"	22.225	G7	+1.10 +0.28	+28 +7	h6	0 -0.51	0 -13
0.750"	19.050	G7	+1.10 +0.28	+28 +7	h6	0 -0.51	0 -13
0.625"	15.875	G7	+0.94 +0.24	+24 +6	h6	0 -0.43	0 -11
0.500"	12.700	G7	+0.94 +0.24	+24 +6	h6	0 -0.43	0 -11
0.375"	9.525	G7	+0.79 +0.20	+20 +5	h6	0 -0.35	0 -9
0.787"	20	H8	+1.30 0	+33 0	g6	-0.28 -0.79	-7 -20
0.709"	18	H8	+1.06 0	+27 0	g6	-0.24 -0.67	-6 -17
0.630"	16	H8	+1.06 0	+27 0	g6	-0.24 -0.67	-6 -17
0.591"	15	H8	+1.06 0	+27 0	g6	-0.24 -0.67	-6 -17
0.551"	14	H8	+1.06 0	+27 0	g6	-0.24 -0.67	-6 -17
0.472"	12	H8	+1.06 0	+27 0	g6	-0.24 -0.67	-6 -17
0.394"	10	H8	+1.06 0	+27 0	g6	-0.20 -0.55	-5 -14



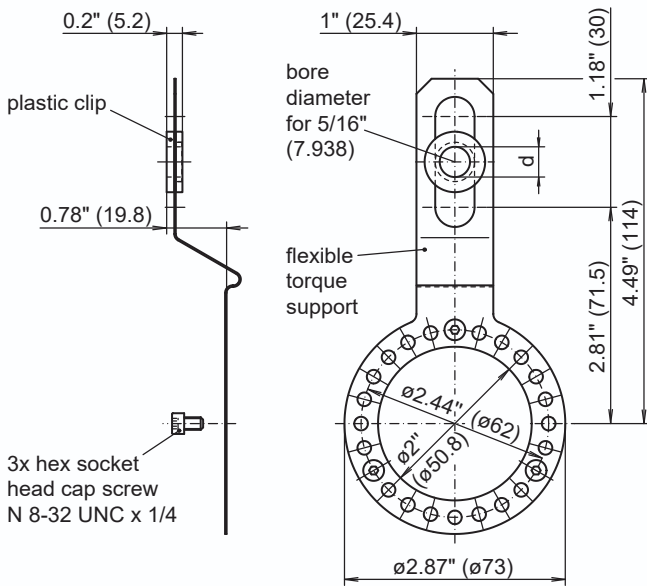
Dimensions



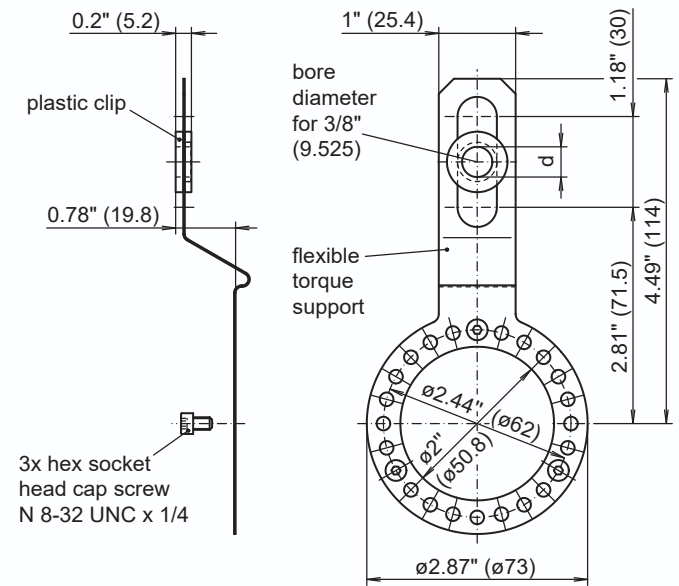
Butoir anti-rotation T1



Butoir anti-rotation T3

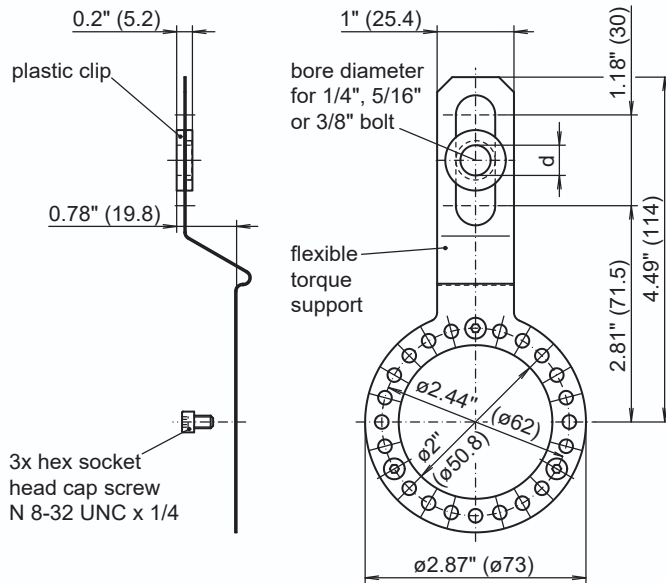


Butoir anti-rotation T4

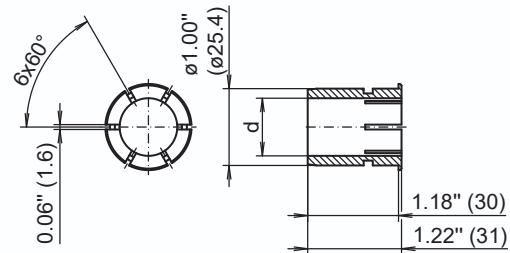


Butoir anti-rotation T5

Dimensions

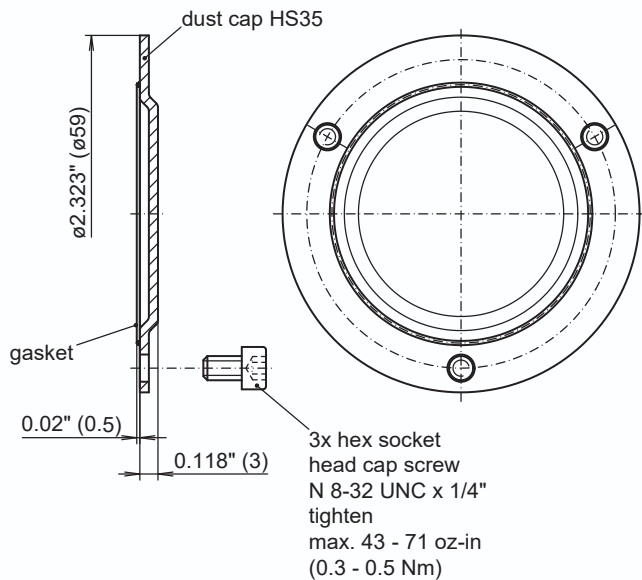


Butoir anti-rotation T6

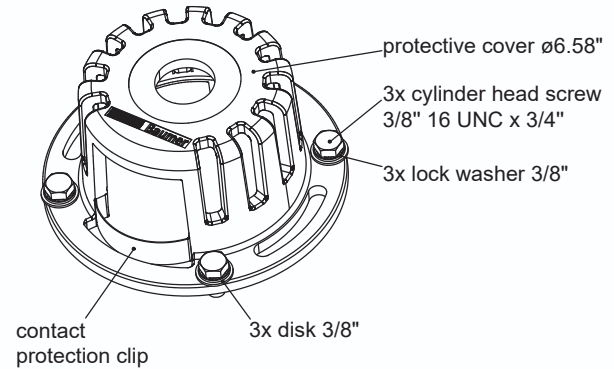


\varnothing nominal dimension		tolerance		
inch (in ")	metric (in mm)		inch (in 1/1000")	metric (in μ m)
0.875"	22.225	G7	+1.10 +0.28	+28 +7
0.750"	19.050	G7	+1.10 +0.28	+28 +7
0.625"	15.875	G7	+0.94 +0.24	+24 +6
0.500"	12.700	G7	+0.94 +0.24	+24 +6
0.375"	9.525	G7	+0.79 +0.20	+20 +5
0.787"	20	H8	+1.30 0	+33 0
0.709"	18	H8	+1.06 0	+27 0
0.630"	16	H8	+1.06 0	+27 0
0.591"	15	H8	+1.06 0	+27 0
0.551"	14	H8	+1.06 0	+27 0
0.472"	12	H8	+1.06 0	+27 0
0.394"	10	H8	+1.06 0	+27 0

Garnitures de réduction

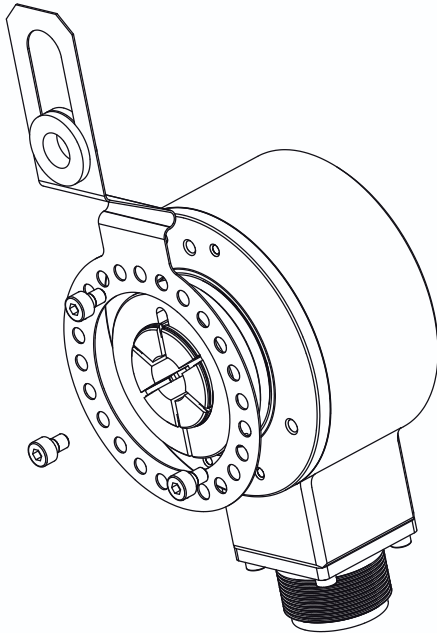


Capot de protection anti-poussières HS35

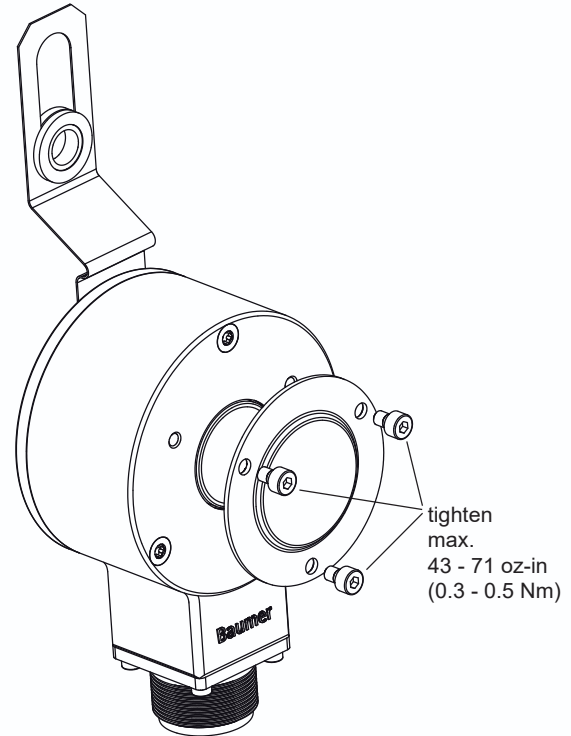


Cage de protection HS35

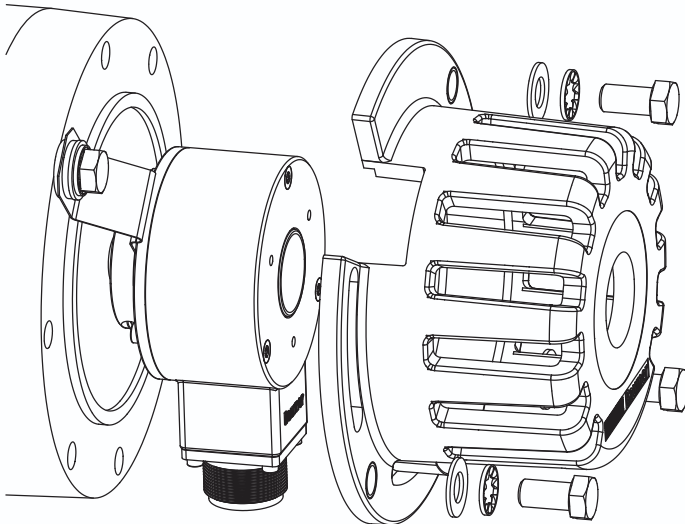
Dimensions



Exemple de montage d'un butoir anti-rotation



Exemple de montage bouchon anti-poussière



Exemple de montage cage de protection

HS35F

Isolé axe creux traversant max. ø0.375...1 pouces

1024...80000 impulsions par tour

Référence de commande

	HS35F	#####	###	####	#####	#	E	###	#	###
Produit	HS35F									
Nombre d'impulsions										
1024		01024								
2000		02000								
2048		02048								
2500		02500								
3072		03072								
3600		03600								
4096		04096								
5000		05000								
8192 ⁽¹⁾		08192								
10000 ⁽¹⁾		10000								
15000 ⁽¹⁾		15000								
16384 ⁽¹⁾		16384								
20000 ⁽¹⁾		20000								
25000 ⁽¹⁾		25000								
32768 ⁽¹⁾		32768								
40000 ⁽¹⁾		40000								
80000 ⁽¹⁾		80000								
Alimentation										
UB= 4,75...30 VDC, Vout = Vin (7272) / signaux HTL							H			
UB= 4,75...30 VDC, Vout = 5 VDC (7272) / signaux TTL							T			
Signaux de sortie										
A, B, Z								ABZ_		
A, B, Z + complémentaire								ABZC		
Raccordement										
MIL-connecteur, 7 points								MI07		
MIL-connecteur, 10 points								MI10		
Câble radial, 12 (305 mm)								C012		
Câble radial, 18 (457 mm)								C018		
Câble radial, 24 (610 mm) ⁽²⁾								C024		
Situation des phases										
Phase standard, rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, A avant B								B		
Phase optionnelle, rotation dans le sens des aiguilles d'une montre, A avant B								D		
Température d'utilisation										
-40...+212 °F (-40...+100 °C)								E		

HS35F

Isolé axe creux traversant max. Ø0.375...1 pouces

1024...80000 impulsions par tour

Référence de commande

	HS35F	#####	###	####	#####	#	E	###	#	###
Axe creux traversant										
Ø9,525 mm (Ø0,375) isolé, bague de serrage coté bride									037	
Ø12,7 mm (Ø0,500) isolé, bague de serrage coté bride									050	
Ø15,88 mm (Ø0,625) isolé, bague de serrage coté bride									062	
Ø19,05 mm (Ø0,750) isolé, bague de serrage coté bride									075	
Ø22,23 mm (Ø0,875) isolé, bague de serrage coté bride									087	
Ø25,4 mm (Ø1,000) isolé, bague de serrage coté bride									100	
Ø10 mm isolé, bague de serrage coté bride									M10	
Ø12 mm isolé, bague de serrage coté bride									M12	
Ø14 mm isolé, bague de serrage coté bride									M14	
Ø15 mm isolé, bague de serrage coté bride									M15	
Ø16 mm isolé, bague de serrage coté bride									M16	
Ø18 mm isolé, bague de serrage coté bride									M18	
Ø20 mm isolé, bague de serrage coté bride									M20	
Indice de protection										
IP 54										4
IP 65										5
IP 67 ⁽³⁾										7

Kit de montage

Support de maintien T1, longueur fixe, pour goupille 3/8	T1
Support de maintien T3, longueur ajustable, pour goupille 1/4	T3
Support de maintien T4, longueur ajustable, pour goupille 5/16	T4
Support de maintien T5, longueur ajustable, pour goupille 3/8	T5
Support de maintien T6, ajustable, goupille 1/4, 5/16, 3/8	T6

(1) Résolution interpolée.

(2) Autres longueurs de câbles sur demande

(3) Bouchon de protection

HS35F

Isolé axe creux traversant max. $\varnothing 0.375 \dots 1$ pouces

1024...80000 impulsions par tour

Accessoires

Accessoires de montage

11076339	Butoir anti-rotation T1
11075692	Butoir anti-rotation T3
11075690	Butoir anti-rotation T4
11071506	Butoir anti-rotation T5
11167978	Butoir anti-rotation T6
11084462	Insert de réduction HS35 $\varnothing 0,375''$ ($\varnothing 9,525$ mm)
11078636	Insert de réduction HS35 $\varnothing 0,50''$ ($\varnothing 12,7$ mm)
11080114	Insert de réduction HS35 $\varnothing 0,625''$ ($\varnothing 15,875$ mm)
11078639	Insert de réduction HS35 $\varnothing 0,75''$ ($\varnothing 19,05$ mm)
11078654	Insert de réduction HS35 $\varnothing 0,87''$ ($\varnothing 22,225$ mm)
11087744	Insert de réduction HS35 $\varnothing 10$ mm
11087745	Insert de réduction HS35 $\varnothing 12$ mm
11087746	Insert de réduction HS35 $\varnothing 14$ mm
11148651	Insert de réduction HS35 $\varnothing 15$ mm
11087747	Insert de réduction HS35 $\varnothing 16$ mm
11087748	Insert de réduction HS35 $\varnothing 18$ mm
11087750	Insert de réduction HS35 $\varnothing 20$ mm
11075459	Capot de protection anti-poussières HS35
11080884	Cage de protection HS35

Connecteurs et câbles

11128642	NAC 25E connecteur Mil Spec, 7 points
11078440	CNAC 25E 7 points Mil Spec Contre-prise + Câble L=10 ft (3,05 m)
11078442	CNAC 25E 7 points Mil Spec Contre-prise + Câble L=20 ft (6,10 m)
11078446	CNAC 25E 7 points Mil Spec Contre-prise + Câble L=30 ft (9,15 m)
11126235	NAC 29H connecteur Mil Spec, 10 points
11078307	CNAC 29H 10 points Mil Spec Contre-prise + Câble L=10 ft (3,05 m)
11078427	CNAC 29H 10 points Mil Spec Contre-prise + Câble L=20 ft (6,10 m)
11078428	CNAC 29H 10 points Mil Spec Contre-prise + Câble L=30 ft (9,15 m)